

Stadt Torgelow
Büro der Stadtvertretung

Torgelow, den 23.12.2019

Sitzungsniederschrift über die 3. Sitzung der Stadtvertretung der Stadt Torgelow vom 04.12.2019

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 18:00 Uhr

Teilnehmer: siehe Teilnehmerliste
16 Stimmberechtigte

Frau Kerstin Pukallus	Bürgermeisterin
Herr Michael Radsziwill	Hauptamtsleiter
Frau Marina Gajewi	Kämmerin
Frau Helga Kruse-Faust	Amtsleiterin für Soziales, Bildung und Personal
Herr Ulrich Blume	Sachgebietsleiter Kultur/Presse
Frau Monique Pinske	Mitarbeiter der Verwaltung
Herr Toni Port	Mitarbeiter der Verwaltung

Gäste:

Herr Erwin Petzel	Ortsvorsteher Ortsteil Holländerei
Herr Christian Johner	Vertreter der Haffzeitung
Herr Torsten Bröcker-Stellwag	sachkundiger Einwohner
Herr Jürgen Junge	sachkundiger Einwohner
Herr Ingo Bünning	sachkundiger Einwohner
Herr Dennis Gutgesell	Geschäftsführer Stadtwerke GmbH Torgelow
Frau Nitzke, Frau Seifert, Herr Schulz	Volkssolidarität e. V.

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Die Präsidentin der Stadtvertretung, **Frau Runge** eröffnet die 3. Sitzung der Stadtvertretung und stellt fest, dass die Ladung ordnungsgemäß ergangen ist. Von 21 geladenen Stadtvertretern sind 16 anwesend. 5 Stadtvertreter fehlen entschuldigt. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

1.1. Einwohnerfragestunde

Frau Runge ruft den Tagesordnungspunkt „Einwohnerfragestunde“ auf. Es ergehen keine Wortmeldungen.

1.2. Beschluss über die Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung

Es ergehen keine Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung. Die Tagesordnung wird beschlossen.

(16 Ja-Stimmen)

1.3. Billigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung der Stadtvertretung vom 25.09.2019

Die Sitzungsniederschrift der Sitzung der Stadtvertretung vom 25.09.2019 wird gebilligt.
(16 Ja-Stimmen)

1.4. Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse der Hauptausschusssitzungen der Stadt Torgelow vom 23.10. und 20.11.2019, die nicht Gegenstand der heutigen Sitzung sind, in nichtöffentlicher Sitzung der Stadtvertretung am 25.09.2019 gefassten Beschlüsse und wichtige Angelegenheiten der Stadt Torgelow

Beschlüsse Hauptausschuss 23.10.2019

1. Der Hauptausschuss hat Herrn Dieter Theumer zum Jagdausübungsberechtigten der Stadt Torgelow bestellt. Seine Aufgaben bestehen in der Bejagung der Fläche Flur 1 in Torgelow, Flurstück 665, in der Beratung bei der Wildtierproblematik im Stadtgebiet und sofern notwendig, Fangen und Versorgung von Wildtieren im Stadtgebiet
2. Drucksache-Nr. 00-6018-2019
Eintragung eines Geh- und Fahrrechtes
3. Drucksache-Nr. 00-6019-2019
Eintragung eines Geh- und Fahrrechtes
4. Drucksache-Nr. 00-6020-2019
Verkauf von Grund und Boden
5. Drucksache-Nr. 00-2017-2019
Stundung Erschließungsbeitrag Borkenstraße

Beschlüsse Hauptausschuss 20.11.2019

1. Drucksache-Nr. 00-0027-2019
Zuschuss an den „Ukranenland Historische Werkstätten e. V.“ zur Betreibung der Touristeninformation im Jahr 2020
2. Drucksache-Nr. 00-6021-2019
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow, Flur 6, Flurstück 92/25
3. Drucksache-Nr. 00-6022-2019
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Neuenkrug-Forst, Flur 3, Flurstück 14/6
4. Drucksache-Nr. 00-6026-2019
Verkauf von Grund und Boden, Gemarkung Torgelow, Flur 12, Flurstück 71/101

Beschlüsse des nichtöffentlichen Teils der Sitzung der Stadtvertretung vom 25.09.2019

1. Drucksache-Nr. 00-6008-2019
Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 38/19 „Wohnbebauung Pestalozzistraße“ – Durchführungsvertrag

Bericht der Bürgermeisterin über wichtige Angelegenheiten der Stadt Torgelow

Meinem Bericht voranstellen möchte ich die Mitteilung über die die Gewährung einer Zuweisung aus dem Kommunalen Entschuldungsfonds MV für die Stadt Torgelow i. H. v. 1.726.819,29 €, die wir aufgrund des Schreibens vom 30.10.2019 erhalten. Diese Zuweisung basiert auf dem Zahlenwerk der vorläufigen Angaben zum Jahresabschluss 2018. Der Finanz- und Hauptausschuss wurde durch die Kämmerin bereits informiert.

Am vergangenen Wochenende haben wir unseren 27. Weihnachtsmarkt gemeinsam mit dem Handels- und Gewerbeverein veranstaltet. Die Besucher haben sich ebenso wie die Händler sehr positiv geäußert, und wir sind in die Adventszeit eingestimmt worden.

Das 1. Mal veranstalten wir mit Unterstützern den „lebendigen Adventskalender“, ein vielfältiger Kalender, der nunmehr durch unsere Torgelower auch angenommen werden muss. Zahlreiche Vereine und andere haben bereits Interesse bekundet, im nächsten Jahr auch dabei zu sein. Vielen Dank an die SPD-Fraktion für ihre Aktivitäten!

Breitband - ein wichtiges Thema für alle. Frau Schackert hat für die Stadt Torgelow am 20.11.2019 an der Auftaktveranstaltung zum geförderten Bereich in Pasewalk teilgenommen. Die Landwerke M-V Breitband werden als Gesellschaft von 5 kommunalen Unternehmen aus M-V mit hoher Wahrscheinlichkeit den Zuschlag erhalten. Durch die Landwerke M-V werden die Stadtvertretungen und die Bürger detailliert über den weiteren Werdegang in Kenntnis gesetzt. Hierzu wird es ein Bürgerbüro in der Stadt geben. Erfahrungen, die an anderen Standorten gemacht wurden, sollen nunmehr positiv verändert werden. Eine gleichlautende Informationsveranstaltung gab es auch bereits für Unternehmen.

Im kommenden Jahr ist die Pomerania an die Stadt herangetreten, inwieweit hier bei uns das jährliche deutsch-polnische Jugendfestival stattfinden kann. Hierzu wurden bereits Vorgespräche mit unserer Partnerstadt Kamien-Pomorski geführt und der Bürgermeister wird am 24.01.2020 in Torgelow zu Besuch sein, um eine Absichtserklärung zu unterzeichnen. Meine Mitarbeiter in der Kulturabteilung sind gegenwärtig dabei, die mit einem solchen Festival verbundenen Anforderungen zu sondieren. Der Zeitungsartikel in der vergangenen Woche war nicht mit der Stadt abgesprochen und alleinig von der Pomerania initiiert.

Erlauben Sie mir bitte zum Jahresende aus den Ämtern der Verwaltung Informationen vorzutragen:

In die Ausstattungen unserer **Schulen** wurden im laufenden Haushaltsjahr 24.000,00 € bzw. 8.500,00 € investiert. Damit haben sich die Arbeits- und Lernbedingungen zum Teil wesentlich verbessert.

Gesetz zur Stärkung des **Wohngeldes** zum 01.01.2020

Novellierung des **Kindertagesförderungsgesetzes** M-V

Hauptamt

1. Archiv

Im Jahr 2019 wurde wieder eine umfangreiche Kassation durchgeführt.

Dabei wurde der Datenbestand mit Dokumenten bereinigt, deren Aufbewahrungsfrist abgelaufen war und damit Freiraum für aufzubewahrende Dokumente geschaffen.

Es wurden **49 Archivauskünfte zum Auffinden von Angehörigen bearbeitet**. Der dafür erforderliche Zeitaufwand variiert sehr stark. Einige Auskunftersuchen betreffen Einzelpersonen, von einem immer größeren Teil werden Auskünfte zu mehreren Angehörigen unterschiedlicher Verwandtschaftsgrade beantragt. Solche Auskunftersuchen sind meist sehr zeitintensiv.

Die Bearbeitung und Auszahlung der Aufwandsentschädigungen für die ehrenamtlich Tätigen ist nunmehr, nach einigen wenigen Verzögerungen sitzungsaktuell.

2. Informationstechnik und Datenverarbeitung

Am 6. November erfolgte über eine E-Mail ein Angriff auf die Daten der Verwaltung. Dieser konnte vom Administrator abgewendet werden. Während der Behebung der damit verbundenen Störung, gab es erhebliche Einschränkungen bei der Erledigung unserer Dienstleistungen.

Kurz danach am 11.11.2019 verursachte ein fehlerhaftes Up-Date für das Windows-Betriebssystem eine erneute Störung mit einem Totalausfall der Technik. Auch diese Störung konnte von unserem Administrator behoben werden.

3. Beschaffung

Neben der kontinuierlichen Bereitstellung des erforderlichen Büromaterials wurde in diesem Jahr ein Modul für den Elektronischen Kontoauszug und eine Avviso-Lizenz zur Aufbereitung der Finanzdaten in Listen, Reports und anderen Übersichten von AB-Data angeschafft.

Aufgrund der langen Einsatzzeit und dem wachsenden Datenvolumen musste ein neuer Server angeschafft werden. Derzeit wird die Installation der Programme und Daten vorbereitet. Dafür ist die Zusammenarbeit mit den Firmen erforderlich, mit deren Programmen wir arbeiten. Deshalb müssen die Termine abgestimmt werden.

Zum Jahresende wird die Wartung von Windows 7 eingestellt.

Es musste geklärt werden, ob zur Umstellung auf Windows 10 neue Hardware angeschafft werden muss, oder unsere vorhandenen Rechner mit der neuen Variante Windows 10 umgerüstet werden kann. Im Ergebnis der Prüfung wurde die kostengünstigere Variante der Umrüstung auf Windows 10 gewählt.

4. Arbeits- und Brandschutz

Am 13.11.2019 wurde im Rathaus eine Brandschutzübung durchgeführt. Dabei wurde insbesondere geprüft, ob die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Brandschutzregeln für das Rathaus kennen und danach handeln. Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr haben die Übung durch das Simulieren von gefährlichen Situationen unterstützt.

Eine Auswertung mit den Mitarbeitern erfolgt zur nächsten Arbeitsschutzbelehrung im Januar 2020. Aber vorweggenommen- wesentliche Mängel wurden von den Verantwortlichen nicht festgestellt.

Ordnungsamt

Bestellung von Herrn Theumer als Jagdausübungsberechtigten der Stadt Torgelow. Seine wesentlichen Aufgaben:

- a. Bejagung der Fläche Flur I in Torgelow, Flurstück 665 (Regenrückhaltebecken)
- b. Beratung bei der Wildtierproblematik im Stadtgebiet
- c. Sofern notwendig, Fangen und Versorgen von Wildtieren im Stadtgebiet.

Ein großes Problem stellt nach wie vor die Vermüllung unserer Wälder dar. Sie haben dazu den Presseartikel von Frau Kathrin Kage lesen können. Dieses Verhalten von Einzelnen ist nicht zu tolerieren. Die Stadt und die angrenzenden Waldbesitzer (Bundes- und Landesforst) sind als Abfallbesitzer hierfür verantwortlich. Es muss uns u. a. durch Sachaufklärung gelingen, diesen „Abfalltourismus“ in unseren Wäldern einzudämmen bzw. zu verhindern. Die Frage „Wie?“ kann ich Ihnen leider nicht abschließend beantworten.

Bauamt

Die erste Lieferung für die LED-Beleuchtung ist erfolgt. Der Bauhof wird mit zwei Mitarbeitern in der Anklamer Straße/Lindenstraße und Espelkamper Straße mit der Montage der technischen Leuchten beginnen.

Die Sanierung der Breiten Straße 8 ist bis auf die Errichtung des Nebengebäudes abgeschlossen. Es ist uns gelungen, die Mehrkosten für den städtischen Haushalt abzufedern durch eine Erhöhung der Zuwendungen aus der Städtebauförderung. Gegenwärtig läuft die Akquise für die Vermietung durch die Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH.

Am 09.12.2019 beginnen die Abbrucharbeiten für das Toilettengebäude am Bahnhof. Hier haben wir sehr hohen Vandalismus zu verzeichnen. Durch die Abbrucharbeiten wird der Zugang zu den Bahnsteigen geöffnet.

Die Planungsabstimmungen für den 3. BA Bahnhofstraße sind erfolgt, sodass wir die Wintermonate für das Ausschreibungsverfahren nutzen und im Frühjahr mit den Arbeiten beginnen können. Dies ist durch die Kofinanzierung des Landes M-V möglich geworden. Vielen Dank an alle Befürworter.

Im kreislichen Haushalt für die Jahre 2020/2021 ist es parteiübergreifend gelungen, die VG 75 Abschnitt Bahnübergang bis Heidebad in den Investitionshaushalt aufzunehmen. Somit ist ein Zusammenwirken von Stadt/Stadtwerke/Landkreis gegeben. Auch hier vielen Dank an die Unterstützer und Befürworter.

Anpassung von Gesellschafterverträgen infolge der Novellierung der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) im Jahr 2011

Durch die oberste Rechtsaufsichtsbehörde wurde die Stadt Torgelow mit Schreiben vom 10.06.2016 über die Kommunalaufsicht aufgefordert, dass die in der Kommunalverfassung M-V § 73 Abs. 1 Textziffer 8 vorgesehene neue Regelung in die Gesellschafterverträge der Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH und der Stadtwerke Torgelow GmbH aufzunehmen ist. Dieser Forderung wurde nachgekommen. Weitere Forderungen bestanden nicht.

Nach nochmaliger Prüfung der Gesellschafterverträge erfolgte mit Schreiben vom 15.08.2019 eine Anhörung zu weiteren Änderungen der Gesellschafterverträge gemäß § 73 Abs. 1 Nr. 6 und 7, sowie § 71 Abs. 2 Satz 2 Kommunalverfassung M-V.

Weiterhin erfolgte auch die Prüfung der Gesellschafterverträge der Tochtergesellschaften, der WBG Dienstleistungs- und Service GmbH sowie der Gasversorgung Torgelow GmbH. Auch hier sollen entsprechende Änderungen vorgenommen werden, damit diese den gesetzlichen Vorgaben der §§ 71 Abs. 2 Satz 2 und § 73 Abs. 1 Kommunalverfassung M-V vollumfänglich entsprechen.

Nach der Stellungnahme der Stadt vom 13.09.2019 wurde mit Schreiben vom 25.11.2019 durch die Kommunalaufsicht mitgeteilt, dass die entsprechenden Änderungen der Gesellschafterverträge vorzunehmen sind.

In den Aufsichtsratssitzungen am 11.12. bzw. 12.12.2019 soll sich mit dem Thema befasst werden.

Die Änderungen der Gesellschafterverträge werden der Stadtvertretung am 04.03.2020 zur Beschlussfassung vorgelegt und anschließend notariell umgesetzt.

Hinweis auf den

Abschiedsappell der Kräfte des Jägerbataillon 413 in den Einsatz „Capacity Building IRAQ“ ab 01/2020 am 5.12.2019

Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu und damit mein 1. Jahr als Bürgermeisterin dieser Stadt.

Dieses Jahr war von vielen neuen Aufgaben sowie neuen Perspektiven geprägt. Ich habe den Aufgaben- und Verantwortungsbereich eines Bürgermeisters kennengelernt und darauf meine Aktivitäten abgestellt.

Eine große Unterstützung habe ich hierbei von meiner Verwaltung, vorangestellt den Amtsleitern, erfahren.

Die Bürgerinnen und Bürger haben im Mai eine neue Stadtvertretung gewählt und nun mehr sind wir gemeinsam gefordert zum Wohle unserer Stadt Torgelow zu arbeiten. Dies ist für mich die oberste Priorität.

Ihnen und Ihren Familien wünsche ich bereits an dieser Stelle eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start in das Jahr 2020 mit viel Optimismus und Lebensfreude.

1.5. Vorstellung des Vereins Volkssolidarität Uecker-Randow e. V.

Frau Heike Nitzke, Geschäftsführerin des Vereins und **Frau Brigitte Seifert**, stellvertretende Geschäftsführerin und Bereichsleiterin der Kinder- und Jugendhilfe haben im Rahmen einer Power-Point-Präsentation ihren Verein vorgestellt. Sie haben die Bereiche Pflege, Eingliederungshilfe, Kinder- und Jugendhilfe sowie ergänzende und unterstützende Angebote, Projekte und Beratung im Einzelnen erläutert.

Frau Runge dankt der Geschäftsführung der Volkssolidarität für ihre Arbeit und ihr Engagement. Die vorgestellten Angebote umfassen eine sehr große Bandbreite. Sie wünscht dem Verein viel Erfolg für seine Arbeit und weiterhin gute Zusammenarbeit.

2. Drucksache-Nr. 00-8023-2019 Jahresabschluss 2018 Eigenbetrieb „Wohnungswirtschaft Torgelow“ – Feststellung

Drucksache-Nr. 00-8023-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 04.12.2019 den Jahresabschluss 2018 des Eigenbetriebes „Wohnungswirtschaft Torgelow“ mit folgenden Daten festzustellen:

- Aktiva und Passiva weisen eine Summe von 21.125.707,96 € aus.
- Die Gewinn- und Verlustrechnung weist einen Jahresgewinn von 47.332,84 € aus, der auf neue Rechnung vorgetragen wird.

Besondere Maßnahmen in Auswertung des Jahresabschlusses sind nicht zu ergreifen.
(16 Ja-Stimmen)

2.1. Drucksache-Nr. 00-8024-2019 Jahresabschluss 2018 Eigenbetrieb „Wohnungswirtschaft Torgelow“ – Entlastung

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow entlastet in ihrer Sitzung am 04.12.2019 den Betriebsleiter für das Geschäftsjahr 2018.

(16 Ja-Stimmen)

3. Drucksache-Nr. 00-6025-2019 Annahme einer Spende für die bauliche Gestaltung des Spielplatzes im Heidebad

Drucksache-Nr. 00-6025-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 04.12.2019 gemäß § 44 Abs. 4 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern die Annahme einer Spende in Höhe von 2.000 € aus dem Projekt „Babybörse“ für die bauliche Gestaltung des Spielplatzes für das Bodentrampolin im Heidebad.

(16 Ja-Stimmen)

4. Drucksache-Nr. 00-6193/6-2019 neu 2 Satzung zur 6. Änderung der Satzung der Stadt Torgelow über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Beiträge und Umlagen der Wasser- und

Bodenverbände „Landgraben,, Friedland und „Uecker-Haffküste“ Ueckermünde

Drucksache-Nr. 00-6193/6-2019 neu 2

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 04.12.2019 die Satzung zur 6. Änderung der Satzung der Stadt Torgelow über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Beiträge und Umlagen der Wasser- und Bodenverbände „Landgraben“ Friedland und „Uecker-Haffküste“ Ueckermünde.

(16 Ja-Stimmen)

4.1. Drucksache-Nr. 00-6043/2-2019

Beschluss über die Aufstellung eines Kandidaten für den Vorstand des Wasser- und Bodenverbandes „Uecker-Haffküste“ Ueckermünde

Der Ortsvorsteher des Ortsteils Holländerei, **Herr Petzel** informiert, dass er zurzeit der amtierende Vorsteher des Wasser- und Bodenverbandes „Uecker-Haffküste“ Ueckermünde ist. Er ist auch weiter bereit, im Vorstand mitzuarbeiten. Am 11.12.2019 findet die Wahl des neuen Vorstandes statt.

Drucksache-Nr. 00-6043/2-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 04.12.2019 die Aufstellung von Frau Heike Gottschalk als Kandidatin für den Vorstand des Wasser- und Bodenverbandes „Uecker-Haffküste“ Ueckermünde.

(16 Ja-Stimmen)

5. Drucksache-Nr. 00-6634/1-2019 neu 1

Änderung der Satzung der Stadt Torgelow über die Erhebung von Beiträgen für den Ausbau von Straßen, Wegen und Plätzen vom 22. Februar 2017 Straßenbaubeitragsatzung -

Herr Krins

Warum werden jetzt Ausbaubeiträge erhoben?

Frau Pukallus

Es werden nur noch für die Straßen Ausbaubeiträge erhoben, bei denen vor dem 01.01.2018 der 1. Spatenstich erfolgte. Zum Beispiel für die Lindenstraße besteht noch Erhebungspflicht.

Für Baumaßnahmen mit Baubeginn nach dem 01.01.2018 werden keine Ausbaubeiträge mehr erhoben (Stichtagsregelung).

Herr Krins bemerkt, dass die vom Land getroffene Regelung nicht gerecht ist. Es geht hier nur darum, dass ein Grundstück damit aufgewertet wird. Ein Teil der Eigentümer muss bezahlen, der andere Teil wird freigestellt.

Herr Dahlemann

Das bringt eine Stichtagsregelung mit sich. Für Maßnahmen, die bis zum Stichtag bereits durchgeführt und abgerechnet worden sind, können noch Beiträge erhoben werden. Es ist eine nach vorn gerichtete Regelung, die uns an anderer Stelle vor Herausforderungen stellt.

Frau Runge beendet die Diskussion, die nicht Gegenstand des Beschlusses ist.

Drucksache-Nr. 00-6634/1-2019 neu 1

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 04.12.2019 die

1. Änderung der Satzung der Stadt Torgelow über die Erhebung von Beiträgen für den Ausbau von Straßen, Wegen und Plätzen vom 22. Februar 2017.
(16 Ja-Stimmen)

6. Drucksache-Nr. 00-3176/10-2019

Satzung zur 10. Änderung der Straßenreinigungssatzung der Stadt Torgelow

Drucksache-Nr. 00-3176/10-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 04.12.2019 die Satzung zur 10. Änderung der Straßenreinigungssatzung der Stadt Torgelow in der vorliegenden Fassung.

(16 Ja-Stimmen)

7. Drucksache-Nr. 00-7028-2019

Erwerb von Geschäftsanteilen durch die Stadtwerke Torgelow GmbH

Drucksache-Nr. 00-7028-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 04.12.2019, der Aufstockung der Gesellschaftsanteile der Stadtwerke Torgelow GmbH an der Energieeinkaufs- und -handelsgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH (EEHG M-V) zum 01. Januar 2020 um 3.450,00 € zuzustimmen.

8. Informationen/Mitteilungen öffentlicher Teil

Herr Konstantin

Im Rahmen des „Lebendigen Adventskalenders“ findet am 2. Adventssonntag, 08.12.2019 um 14:30 Uhr im Café Komm Weihnachten in Familie mit Kaffee-Musik, aufgeführt von Musikschülern und Musikern aus der Ukraine statt.

Am 3. Advent tritt ein Trompeter auf.

Jeder ist eingeladen, der Eintritt ist frei. Man kann so viel geben, wie man möchte.

Herr Dahlemann

Die Eröffnung einer gemeinsamen Geschäftsstelle für die Metropolregion Stettin ist ein wichtiges Zeichen. Mit ihr schaffen die Bundesländer Mecklenburg-Vorpommern und Brandenburg eine Struktur, die die seit langem auf polnischer Seite existierenden Institutionen ergänzt und eng mit ihnen zusammenarbeitet.

Am Freitag, 06.12.2019 von 9:00 bis 13:00 Uhr findet im Ueckersaal die Auftaktkonferenz der gemeinsamen Geschäftsstelle für die Metropolregion Stettin statt.

Er regt an, dass die Stadtvertreter an der Veranstaltung teilnehmen können.

Frau Runge informiert über die konstituierenden Sitzungen der Fachausschüsse und des Jugendbeirates und verweist auf den neuen Sitzungskalender für das Sitzungsjahr 2020.

Konstituierende Sitzungen der Fachausschüsse und des Jugendbeirates der Stadtvertretung der Stadt Torgelow

Fachausschuss	Konstituierung	Vorsitzende/r	1. Stellvertreter/in	2. Stellvertreter/in
Finanzausschuss	15.10.2019	Marlies Peeger DIE LINKE	Katja Gottschalk SPD	Andreas Dust CDU

Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau, Verkehr und Umwelt	16.10.2019	Markus Lehmann Bürgerbündnis mit Kompetenz für Vorpommern	Mario Dörner CDU	Torsten Bröcker-Stellwag SPD
Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport	17.10.2019	Hannes Gratopp SPD	Michael Blaha DIE LINKE	Gerald Beckert CDU
Betriebsausschuss	19.11.2019	Jörg-Dieter Kerkhoff SPD	Manfred Tank DIE LINKE	Uwe Soyeaux Bürgerbündnis mit Kompetenz für Vorpommern
Jugendbeirat	24.10.2019 Wahl Vorsitzende 20.11.2019 Wahl weiterer Personen des Vorstandes	Marie Louise Hübler	Luisa Sophie Kempfert Julia Kasel 1. Schriftführerin	Pauline Willke Frenze Huth 2. Schriftführerin

Termine für die Sitzungen der Stadtvertretung Torgelow für das Sitzungsjahr 2020

04.03.2020
06.05.2020
17.06.2020
16.09.2020
02.12.2020

Die Sitzungen finden um 17:00 Uhr im Ueckersaal des Rathauses der Stadt Torgelow statt.

9. Anfragen der Stadtvertreter öffentlicher Teil

Herr Krins

Laufen die Tonbandaufzeichnungen auch in der Pause?

Nein, in der Pause wird das Aufnahmegerät ausgeschaltet. Das Gerät kann über eine Fernbedienung jederzeit ein- und ausgeschaltet werden.

Herr Krins

Wie ist der Bearbeitungsstand Parkplatzproblem Ueckerbogen? Es sollte ein generelles Parkplatzkonzept, nicht nur für den Ueckerbogen erarbeitet werden? Wie ist hier der Stand?

Frau Pukallus

Die Parkplätze auf dem Ueckerbogen haben wir noch einmal in den Blickpunkt genommen, wer Eigentümer der Flächen ist. Von den 24 Eigentümern auf dem Ueckerbogen haben wir 6 Parkplätze, die sich im privaten Eigentum befinden. Der große Parkplatz ist Eigentum der Wohnungsbau GmbH Torgelow. Die an der Seite liegenden Parkplätze sind im Eigentum der Stadt. Wir haben eine Erfassung der Mitarbeiter gemacht, die mit dem Auto zur Arbeit kommen. An dem Arbeitsstand ist nicht weiter gearbeitet worden.

Herr Krins

Wie ist der Stand Besetzung Amtsleiter/in Bauamt?

Frau Pukallus

Wir haben gegenwärtig keinen Bauamtsleiter. Das Bauamt wird im täglichen Geschäft von Frau Schackert geführt, bei den Entscheidungen im Bereich der Investitionen und anderen grundlegenden Entscheidungen von der Bürgermeisterin. Wir haben eine Ausschreibung für einen Sachbearbeiter Bauamt durchgeführt. Wir haben hier den Umstand, dass der Bewerber, den wir ausgewählt haben, uns nach der Zusage abgesagt hat. Wir haben jetzt einen Nachrücker Bewerber, der leider erst nach dem 01.04.2020 zur Verfügung steht. Die Bürgermeisterin, Frau Gajewi und Frau Kruse-Faust sind gegenwärtig dabei in Abständen von ca. 2 bis 3 Wochen sich mit dem Thema neue Struktur in der Verwaltung zu befassen. Torgelow hat zurzeit noch eine große Anzahl von Ämtern. Gegenwärtig sind wir dabei, wie wir uns künftig aufstellen wollen. In diesem Zusammenhang wird die Stelle des Bauamtsleiters mit einbezogen. Die Bürgermeisterin ist zuversichtlich, dass wir im Januar 2020 mit einem 1. Entwurf im Hauptausschuss vorstellig werden können. Danach richtet sich, ob wir den Bauamtsleiter neu ausschreiben oder nicht.

Herr Krins fragt nach, ob ein Personalstrukturkonzept erarbeitet wird, das dann vorgelegt wird.

Frau Pukallus bejaht die Frage.

Herr Krins

Wie ist der Stand Bahnhof?

Frau Pukallus

Die Bürgermeisterin war im Februar dieses Jahres zum Thema Verwaltungssitz Stadtwerke im Bauministerium. Dort ist gesagt worden, dass bei einer Nutzung dieses Gebäudes als Verwaltungssitz der Stadtwerke keine Förderung aus der Städtebauförderung ausgereicht werden kann. Wir sind zwischenzeitlich in mehrfachen Arbeitsgesprächen mit dem Minister ein Stück weitergekommen. Das Konzept Verwaltungssitz Stadtwerke und den jetzigen Sitz der Stadtwerke dann als Haus der Vereine zu nutzen, steht nach wie vor. Wir arbeiten daran, für dieses Gebäude eine Förderung einzuwerben.

Herr Krins

Er bittet um eine Aufstellung für das laufende Haushaltsjahr oder für die letzten 5 Jahre, welche Vereine Zuwendungen von der Stadt Torgelow bekommen haben.

Die Übersicht sollte untergliedert werden:

- a) Zuschüsse, die auf Grundlage von Verträgen erteilt worden sind und wie sind die entsprechenden Vertragslaufzeiten
- b) Zuschüsse, die auf Grundlage von Beschlüssen erteilt worden sind

Frau Runge stellt die Nichtöffentlichkeit der Sitzung her.

gez. Heike Runge
Präsidentin der Stadtvertretung

gez. Ines Krtschil
Schriftführerin

Teilnehmerverzeichnis

Gremium: Stadtvertretung Stadt Torgelow	Sitzungs-Nr. 3	Sitzungsdatum: 04.12.2019	Beginn: 17:00 Uhr	Ende: 18:35
Teilnehmer	anwesend	von TOP bis TOP	entschuldigt	unentschuldigt
Altermann, Hartmut				
Barholz, Frank				
Beckert, Gerald			entschuldigt	
Blaha, Michael			entschuldigt	
Dahlemann, Patrick				
Dörner, Mario				
Foth, Grit			entschuldigt	
Gottschalk, Katja				
Kerkhoff, Jörg				
Konstantin, Gerhard				
Krins, Matthias				
Lehmann, Markus				
Müggenburg, Günter				
Novak, Marc				
Peeger, Marlies				
Runge, Heike				
Runge, Herbert			entschuldigt	
Schulz, Susann			entschuldigt	
Schünemann, Dan				
Soyeaux, Uwe				
Tank, Manfred				

